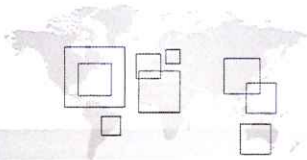


V30046



**Haulotte**  
GROUP

**DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD /**  
**DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**

*(EC declaration of conformity)*

Fabricante y persona facultada para elaborar el expediente técnico./ Fabricante e pessoa autorizada a compilar o processo técnico:  
*(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)*

**HAULOTTE ACCESS EQUIPMENT**  
**MANUFACTURING CHANGZHOU CO.LTD**  
**Nr8 NORTH CHANGJIANG RD, XINBEI Dist**  
**213022 CHANGZHOU**  
**CHINA**

**Product Compliance and Regulation Manager**  
**HAULOTTE Group**  
**La Péronnière BP 09**  
**42152 L'HORME Cedex**  
**FRANCE**

Declara que la máquina descrita a continuación / Declara que a máquina abaixo citada  
*(Declares that the technical installation described below)*

**Barquilla o Plataforma móvil elevadora de personas / Plataforma móvel de elevação de pessoas**  
*(Lifting device' or 'mobile elevating work platform)*

Máquina con el nombre comercial / Máquina com o nome comercial *(Machine with the commercial name)* **OPTIMUM 8**  
Conforme al modelo / conforme o modelo *(in compliance with the type)* **OPTIMUM 8**  
Número de serie / Número de série *(Serial number):* **CE800897**

- Es conforme a las disposiciones de la directiva máquina 2006/42/CE / Está em conformidade com as disposições da directiva 2006/42/CE  
*(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/CE)*

Nº de certificado / N° do certificado *(Certificate no.):* **0526 5180 760 12 09 4258**

Esta máquina es idéntica al modelo que ha sido objeto de un examen CE de tipo por el organismo notificado / Esta máquina é idêntica ao modelo que foi objecto de um exame CE tipo pelo órgão notificado  
*(This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)*

Organismo certificado / Órgão autorizado *(Authorised certification body):*

**CENTRE TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANIKES n° 0526**  
**52 Avenue Félix Louat BP 80067**  
**60 304 SENLIS CEDEX**

- Es conforme igualmente a las disposiciones de la directiva 2004/108/CE referente a la compatibilidad electromagnética / Está em conformidade igualmente com as disposições da directiva 2004/108/CE referente à compatibilidade electromagnética  
*(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)*
- Es conforme a las principales exigencias de las siguientes normas armonizadas EN280:2001+A2:2009 Está em conformidade com os requisitos principais das seguintes normas harmonizadas EN280:2001+A2:2009  
*(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards EN280:2001+A2:2009)*

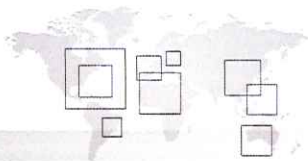
L'Horme  
Date: 17/03/2012

S.BEJI  
Compliance Director

**Haulotte Group**  
**La Péronnière - B.P. 9**  
**42152 L'HORME - France**  
**Tél. 04 77 29 24 24**  
**Fax 04 77 29 43 95**  
**N° Siret 332 622 486 00014**

Esta declaración cumple con las exigencias del anexo II-a de la directiva 2006/42/EEC. Toda modificación de la máquina descrita más arriba haría caducar dicha declaración./ Esta declaração está de acordo com os requisitos do anexo II-a da directiva 2006/42/EEC. Qualquer alteração da máquina abaixo descrita, tornará esta declaração inválida.

*This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.*



## PLATAFORMA ELEVADORA DE PERSONAS / PLATAFORMA ELEVATORIA DE PESSOAS

(ELEVATING WORK PLATFORM)

Fabricante (Manufacturer) : HAULOTTE Group  
Modelo (Type) : OPTIMUM 8  
N° de serie (Serial N°) : CE800897  
Capacidad / Capacidade (Capacity) : 230 kg

### INFORME DE PRUEBAS / RELATÓRIO DAS PROVAS

(TESTING REPORT)

#### PRUEBAS ESTATICAS / ESTÁTICAS PROVAS

(STATIC TEST)

Sobrecarga % (Overload %)	Carga aplicada (Load applied)	Duración / Duração (Time)	Resultado (Results)
25	290 kg	15 minuto mínimo	Satisfactorio : no se ha observado ninguna deformación permanente / Satisfatório : nenhuma deformação permanent foi observada (Satisfactory : no permanent deformation has been noted)  Estanqueidad hidráulica satisfactoria / Vedação hidráulica satisfatória (Hydraulic tightness : satisfactory)

#### PRUEBAS DINAMICAS / PROVAS DINÁMICAS

(DYNAMIC TEST)

La carga de prueba se ha situado en todas las posiciones que permitía la disposición del emplazamiento y las dimensiones de la carga / A carga de prova foi deslocada em todas as posturas permitidas pela disposição dos locais e pelo atravancamento da carga

(The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load)

Sobrecarga % (Overload %)	Carga aplicada (Load applied)	Movimientos utilizados / Movimentos utilizados (Movements carried out)	Resultado (Results)
10	255 kg	Todos los movimientos del brazo y de translación de la maquina / Todos os movimentos dos braços e da translação da máquina (All the movements of the arm and translations of the machine)  Limitador de carga y de velocidad / Limitador de carga e de velocidade	Satisfactorio / Satisfatório (Satisfactory)

#### RESULTADOS DE LAS PRUEBAS / RESULTADOS DAS PROVAS

(TESTING RESULT)

La maquina ha pasado las pruebas estáticas y dinámicas sin problemas / A máquina aguentou as provas estáticas e dinâmicas sem problema

(The machine went through all the static and dynamic tests without failure)

Funcionamiento correcto de los mecanismos ; eficacia adecuada de los diferentes dispositivos y, particularmente, de los frenos y De los limitadores de carrera / Bom funcionamento dos mecanismos; boa eficiência dos diferentes dispositivos e especialmente dos travões do limitar de corrida

(Good operating mechanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter)

La máquina ha sido probada en nuestra fábrica de AUSTRALIA el 16/10/2020. Haulotte certifica que la máquina se mantiene en su estado inicial de conformidad.

A máquina foi testada na nossa fábrica de AUSTRALIA 16/10/2020. Haulotte certifica que a máquina é mantida em seu estado inicial de conformidade

The machine has been tested in our works in AUSTRALIA on 16/10/2020. Haulotte certifies that the machine is maintained in its initial state of conformity.

**Haulotte Group**

La Péronnière - B.P. 9

42152 L'HORME - France

Tél. 04 77 29 24 24

Fax 04 77 29 43 95

N° Siret 332 822 486 00014

Compliance Director

S. BEJI

En ausencia de reglamentación local, la máquina debe ser verificada por lo menos una vez al año por un organismo autorizado o una persona cualificada. Esta comprobación debe ser objeto de un certificado que condiciona el mantenimiento en servicio de la máquina./  
Caso não haja regulamentos locais, a máquina deve ser controlada pelo menos uma vez por ano por uma organização reconhecida ou por uma pessoa qualificada. Este controlo deve ser objecto de um certificado que autorise a entrada em serviço da máquina. (If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation).